

### গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার

৫নং নলচিড়া ইউনিয়ন পরিষদ

ডाकघतः भित्रनाकाठी, উপজেनाः भीतन्मी, জেनाः वित्रभान

সূত্রঃ নলচিড়া ইউ,পি/হাইসওয়া/১৮/২০০৮-০৯

তারিখঃ ২৩/০৯/২০০৮ইং

### দরপত্র আহ্বান বিজ্ঞপ্তি

এতদ্বারা জনস্বাস্থ্য প্রকৌশল অধিদপ্তর ও এলজিইডি এর পানি ও প্য়ঃনিস্কাশন কাজে অভিজ্ঞ এবং ২০০৮-২০০৯ অর্থ বছরের তালিকাভুক্ত/নবায়নকৃত/ট্রেড লাইসেন্স/ভ্যাট নিবন্ধনকৃত ১ম ও ২য় শ্রেণীর ঠিকাদার/উপযুক্ত ব্যবসায়ী প্রতিষ্ঠানের নিকট হইতে নিমুস্বাক্ষরকারী কর্তৃক নিমুবর্ণিত কাজের জন্য সীলমোহরকৃত পৃথক পৃথক খামে দরপত্র আহ্বান করা যাইতেছে। এই দরপত্র পাবলিক প্রকিউরমেন্ট-২০০৮ এর রেগুলেশন-এ বর্ণিত বিধি মোতাবেক কার্যকরী হইবে। ঃ হাইসওয়া ফাভের সহায়তায় গভীর নলকুপ স্থাপন।

ঃ উন্মুক্ত দরপত্র পদ্ধতি (ওটিএম)।

পরিষদ, গৌরনদী, বরিশাল।

ঃ ৬ নং-এ বর্ণিত ০৩টি স্থানে।

ঃ হাইসওয়া ফাভ।

ঃ ০১/২০০৮-২০০৯ইং, তারিম্ব ২১/০৯/২০০৮।

সরবরাহের লক্ষ্যে গভীর নলকৃপ স্থাপন।

ঃ নলচিড়া ইউনিয়ন পরিষদ, গৌরনদী, বরিশাল।

ঃ ১৫/১০/২০০৮ইং দুপুর ১২.০০ ঘটিকা।

ঃ ১২/১০/২০০৮ইং (অফিস চলাকালীন সময় পর্যন্ত)।

ঃ ১৫/১০/২০০৮ইং বিকাল ৩.০০ ঘটিকায় নলচিড়া ইউপি কার্যালয়।

ঃ সংযুক্ত স্পেসিফিকেশন ও বিল অব কোয়ানটিটি মোতাবেক।

ঃ নলচিড়া ইউনিয়ন সিডিএফ-এর জন্য হাইসওয়া ফান্ডের সহায়তায় পানি

ঃ (ক) নির্বাহী প্রকৌশলী, জনস্বাস্থ্য প্রকৌশল অধিদপ্তর, বরিশাল। (খ) উপজেলা

নির্বাহী অফিসার এর কার্যালয়, গৌরনদী, বরিশাল। (গ) নলচিড়া ইউনিয়ন

- প্রকল্পের নাম দরপত্র বিজ্ঞপ্তি নং ও তারিখ
- সংগ্ৰহ পদ্ধতি দরপত্র প্যাকেজের নাম
- তহবিলের উৎস দরপত্র বিক্রয়কারী দপ্তরের নাম
- দরপত্র গ্রহণকারী দপ্তরের নাম দরপত্র দলিল খোলার দগুরের নাম
- দরপত্র বিক্রয়ের শেষ তারিখ দরপত্র গ্রহণের শেষ তারিখ ও সময়
- দরপত্র খোলার তারিখ, সময় ও স্থান মালামাল সংক্রান্ত ও কাজের বিস্তারিত বিবরণ
- ১৩. দরপত্র দলিলের মূল্য ও কাজের :

ক্র:	কাজের বিবরণ ও প্রকল্পের নাম	लप्		প্রতি লটের সিডিউল মূল্য	প্রতিটির	কাজ স			
নং		লট-১	ल उ-२	(অফেরতযোগ্য)	সিকিউরিটি মানি	সময়সীমা			
07	নলচিড়া ইউনিয়নের বিভিন্ন গ্রামে গভীর নলকৃপ স্থাপন, লট-১ ও লট-২	যী থত	৩০টি	2000/=	মোট দেয় মূল্যের ২.৫%	কার্যাদেশ ও পর হতে স ৬০ (ষাট) দিন			
18.	দরদাতাগণকে দরপত্রের শর্তাবলী ভালভাবে পড়িয়া তদান্যায়ী শর্ত মানিয়া দরপত্র দাখিল করিতে হইবে।								

দরপত্র আহ্বানকারীর দপ্তর যে কোন দরপত্র বা সকল দরপত্র বাতিল করার ক্ষমতা সংরক্ষণ করেন

সি-২৬২৭

মোঃ সেকান্দার মুধা (চেয়ারম্যান) एनः ननिष्ण इँछेनियन পরিষদ, গৌরনদী, বরিশাল

ACT A SCHOOL AND UN

**Tuition Wanted** Highly experienced Math teacher wants to teach O-A Level Math only. 19 years question paper solutions of Math (B, Pure), C1-C4, M1M2, S1S2 are available.

Babul-01727-411842

TO LET FLAT GROUND FLOOR OF THREE STORIED BUILDING (BARIDHARA DIPLOMATIC ZONE) 2500 sqf. 3 bed rooms, 5 bath, study, lobby, drawing, dining, kitchen, pantry, store, 3 Verandas separate entry, guard & driver room, garage, garden view. Contact: 8821654, 8811241, 01818 269807, 0172 0131417



### Official announcement

The Embassy of Spain is organising admission tests and open competition in order to recruit:

- 1 Consultant (Chief Administrative Officer)
- 3 Administrative Assistants 1 Office person - Driver

Deadline for the submission of the applications is 22 October 2008.

All requirements, basis and conditions for the selection of such personnel, together with the application form can be collected at the following address: Road # 44, House # 27, Suite B2, Gulshan - 2. Dhaka 1212. BETWEEN 10 AM AND 1 PM



### বাংলাদেশ ক্রীড়া শিক্ষা প্রতিষ্ঠান

জিরানী, সাভার, ঢাকা

শ্মারক নং-বিকেএসপি/প্রশাসন(যান)-১/৬৪/৫২০ তারিখঃ ২৩ সেপ্টেম্বর ২০০৮ইং

### নিলাম বিজ্ঞপ্তি

এতদ্বারা সর্বসাধারণের অবগতির জন্য জানানো যাইতেছে যে, বাংলাদেশ ক্রীড়া শিক্ষা প্রতিষ্ঠানের গ্যারেজে বিদ্যমান অকেজো দ্রব্য সামগ্রী/যন্ত্রাংশ আগামী ১৩-১০-২০০৮ রোজ রবিবার বেলা ১১-০০ ঘঠিকায় প্রকাশ্য নিলামের মাধ্যমে সর্বোচ্চ দরদাতার নিকট বিক্রয় করা হইবে। উক্ত নিলামে আগ্রহী ব্যক্তিগণকে উল্লেখিত দ্রব্য সামগ্রী/যন্ত্রাংশ সরেজমিনে দেখার পর নির্দিষ্ট দিনে বর্ণিত সময়ে সরেজমিনে উপস্থিত হইয়া প্রকাশ্য নিলামে অংশগ্রহণ করিবার জন্য অনুরোধ করা যাইতেছে। শর্তাবলীঃ

- (ক) নিলাম ডাককারীকে জামানত হিসেবে ডাককৃত মূল্যের ১০% টাকা যে কোন তফসীল ব্যাংক হতে ব্যাংক ড্রাফট/পে-অর্ডার এর মাধ্যমে নিম্বাক্ষরকারীর বরাবর জমাদানপূর্বক নিলাম ডাকে অংশগ্রহণ করিতে
- (খ) সর্বোচ্চ নিলাম ডাককারীকে অকুস্থলে সমুদয় মূল্য পরিশোধ করতঃ কার্যাদেশ গ্রহণ করিতে হইবে।
- মালামাল ডেলিভারী নেয়ার সময় প্রতিষ্ঠানের কোন সম্পদের ক্ষতিসাধন করা যাইবে না। কোন সম্পদের ক্ষতিসাধন করা হইলে তা নিলামকারীকে নিজ খরচে পুনঃ স্থাপন করিতে হইবে।
- (ঘ) নিলাম গ্রহণকারীকে সরকারি নিয়ম মোতাবেক ভ্যাট পরিশোধ করিতে

(ঙ) সর্বোচ্চ ডাককারীকে কার্যাদেশ প্রদান করা হইবে।

২। আগামী ০৬-১০-২০০৮ তারিখ হইতে ১২-১০-২০০৮ পর্যন্ত অফিস চলাকালীন সময়ের মধ্যে প্রতিষ্ঠানের এমটি সুপারভাইজার-এর সাথে যোগাযোগ করিয়া পুরাতন যন্ত্রাংশ/দ্রব্য সামগ্রী দেখা যাইবে। নিলাম ডাক কর্তৃপক্ষের নিকট গ্রহণযোগ্য হইলে সেক্ষেত্রে উপরে বর্ণিত শর্ত সাপেক্ষে কার্যাদেশ অনুযায়ী পরবর্তী ৭ (সাত) দিনের মধ্যে নিজ খরচে নিলামকৃত যন্ত্রাংশ/দ্রব্য সামগ্রী প্রতিষ্ঠানের বাহিরে সরাইয়া নিতে হইবে।

৩। নিলাম ডাক গ্রহণ বা বাতিলের সম্পূর্ণ ক্ষমতা বিকেএসপি কর্তৃপক্ষ সংরক্ষণ। করেন।

মোঃ আশরাফুল ইসলাম পরিচালক (প্রশাসন ও অর্থ) বিকেএসপি



### Office of CMES (Army) Chittagong

Chittagong Cantonment Chittagong

Notice for Invitation of Re-Tender

	Notice for it	ivitat	ion	or Ke	- I en	de	r		
1	Ministry/Division	Ministry o	Ministry of Defence.						
2.	Agency	the state of the s	Engineer Services.						
3.	Procuring entity name	The state of the s	Army) Chittagong.						
4.	Procuring entity district	Chittagon			1000				
5	Invitation for	As per Se	Martin Street State of Columns						
6	Invitation Ref No & date	A STATE OF THE PARTY OF T	The State of the State of Stat	Dated, 18 S	Sept 2008.				
7	Procurement method	A STATE OF STREET STREET, STRE		ethod (OTM)	the same of the sa				
8	Budget and source of funds	The second secon	THE RESIDENCE OF THE PERSON NAMED IN	and Govt. of E		(GO	R)		
9	Tender publication date	30 Sept 2					2).		
10	Tender last selling date	15 Oct 20							
11	Tender closing date and time	16 Oct 2008 at 1200 hours.							
12	Tender opening date and time	16 Oct 20	and the second second second	NAME AND ADDRESS OF THE OWNER, WHEN PERSON ADDRESS OF THE OWNER, WHEN PERSON AND ADDRESS OF THE OWNER, WHEN					
13	Name & address of the office(s) selling, receiving and opening tender document	CMES (Army) Chittagong, Chittagong Cantonment, Chittagong.							
14	Eligibility of tenderer	MES enlisted 'D', 'E' class contractor and contractors those who are security cleared by DGFI.							
15	Brief description of goods or works	As per ser No. 18							
16	Brief description of related services	NA.	NA.						
17	Price of tender document (Taka)	As per Se	per Ser No. 18						
18.	Name of work & location	Tender s in the form Bank Dra Order schedule in favor CMES Ctg (Taka)	orm of aft/Pay- from Bank	Price of document refundable	(non-		mpletion time in eks/months		
a.	Construction of Pump house and provision of over ground water reservoir (10,000 gallon capacity) with 2xCentrifugal Pump, 10 HP motor for construction of 1XSM BK with CH/DH for 10 NCOS and 200 Men (6-storey with 6-storied foundation, store in ground floor) including internal/external services for EBRC at Ctg Cantt.	30,000/-		750/-		06	6 (six) months		
19	Name of official inviting tender		CMES (Army) Chittagong.						
20	Designation of official inviting tender		Superintendent Engineer.						
21	Address of official inviting tender		Chittagong Cantonment, Chittagong.						
22	Contact details of official inviting tender		Tel. Mil: No. 3046 Fax No NA e-mail: NA						
23	The procuring entity reserves the right to accep			ot or reject all tenders.					
24	If the date of selling, submission	n and oper	ning of	tender is di	sturbed un	nder :	any unavailable		
	If the date of selling, submission and opening of tender is disturbed under any unavailable								

circumstances, the next working day at same time and same place will be applicable for the same

respectively. ISPR/Army/08/1688 GD-4396

CMES (Army) Chittagong

# manusher Jonno

### Message

September 28, is celebrated throughout the world as the International Right to Know Day. Activists and development practitioners in different countries are celebrating this day as part of a global movement for promotion of Right to Information (RTI) for all. In Bangladesh, celebrating "right to know" day this year carries a special significance. The Caretaker government has approved the "Right to Information Ordinance 2008" in a cabinet meeting held on 20th September 2008. With this we join 75 countries of the world who have adopted Right to Information regimes.

Civil society organizations were actively involved in drafting the law, campaigning and lobbying with government to formulate a standard law and sensitizing people of its importance. Ministries particularly the Ministry of Information proactively sought public comments on the draft . We deeply acknowledge government's commitment and expect that the elected government will support it fully, ensuring effective implementation.

However, enactment of law is the first step as great challenges will merge during implementation. People will need to be aware of how to claim required information. Officials need to know their obligations and how to fulfill them. Though legal obligations rests with state functionaries, members of society individuals, organizations, NGOs, media and the private sector have responsibilities to ensure its effective implementation.

The Right to Information Forum has been established, comprising of more than sixty civil society organizations and individuals. Hopefully, this forum will play a strong role in monitoring the implementation of the law. On this Right to know day 2008, let us make a strong commitment in working towards ensuring peoples right to information and thereby adopting it as a development tool for changing poor and disadvantaged people's lives.

Shaheen leven

Shaheen Anam

Executive Director, Manusher Jonno Foundation

### Campaign for RTI Ordinance in Bangladesh: How it evolved

### **Initial Demand:**

In 1983, the Press Council made a proposal for access to Information in view of the prevailing political scenario. It was a took on the responsibility of preparing a draft Law on RTI. The military regime and print media was facing challenges and threat in members of the Law core groups were Dr. Shamsul Bari, Adv. terms of freedom of publishing news.

In 1999 a number of human rights organizations in collaboration with Commonwealth Human Rights Initiative (CHRI) arranged a three day seminar in Dhaka to analyze the situation of access to information in South Asian countries. Since then, many NGOs, civil society members, media professionals and lawyers have been promoting this issue.

### Information for Transparency and Empowerment

## International Right to Know Day

28 September 2008

### International Right to Know Day

September 28 is the International Right to Know Day. In order to establish people's right to Information, activists from all over the world gathered in Sofia, Bulgaria in 2002 and decided to observe this as the Right to Know Day.

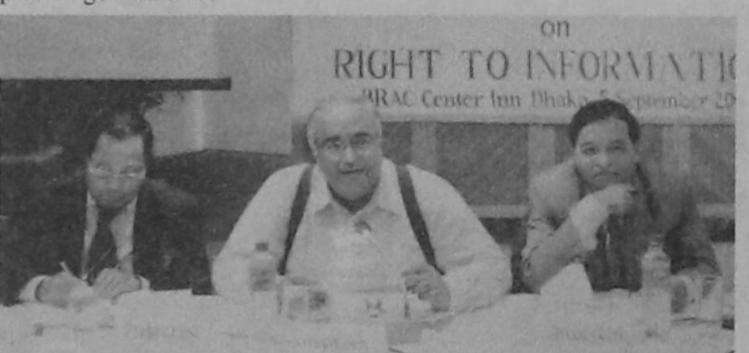
Now people all over the world celebrate this Day to reaffirm the UN resolution of 1946 which declared Right to Information as the "Touchstone of All Rights to which all other Fundamental Rights are consecrated"

### RTI and Manusher Jonno Foundation:

Manusher Jonno Foundation (MJF) was established in 2002 to promote human rights and good governance by providing financial and technical support to organizations working on rights and governance. MJF now partners with 127 such organizations all over Bangladesh. MJF believes access to information by people especially the disadvantaged and marginalized community will contribute to their improved livelihoods and participation in public life. Since then MJF with partners and all civil society members has been advocating for the enactment of the RTI law.

### **Civil Society Initiatives:**

September 2005, MJF organized a seminar on "Situational analysis of right to information in Bangladesh: challenges and realities". The then Law, Justice and Parliamentary Affairs Minister agreed that an RTI law was needed and said that a working paper prepared by the Law Commission was in the process of being considered by the present government.



October 2005, a dialogue session with the lawmakers was held where everyone agreed that a Right to Information law was the need of the hour for a vibrant democracy.

December 2005, a two-day conference titled "Right to Information: National & Regional Perspectives" was held. Participants from all over South Asia came together to share local, regional and national experiences on RTI. High government officials pledged to do their best for the enactment of the Right to Information Act.

May 2006, MJF facilitated three core groups. The Law core group Sultana Kamal, Adv. Shahdeen Malik, Dr. Hameeda Hossain, Adv. Elina Khan, Professor Asif Nazrul and Barrister Tanjib ul Alam. Tanjib ul Alam and Asif Nazrul prepared a draft and finalized it after series of consultative meetings. The law was drafted based on the working paper of the Law Commission and critiques on the working paper by CHRI.

The draft RTI Act was published in different newspapers for wider ordinance.

with the Law Advisor several times as follow up.

dissemination and for receiving inputs from public.

March, 2007: The Law Core group submitted the draft law to the

Law, Justice and Parliamentary Affairs and Information Advisor for

its review and consideration. Members of the Core Groups met

December 5, 2007 a Convention on "Democratic and Corruption free Bangladesh" was organized by MJF which was attended by the Chief Advisor of the Caretaker government. The Honorable Chief Advisor instructed the Ministry of Information to finalize the current draft and submit it for approval.



A member from MJF was selected as one of the members of the Working Committee for drafting and finalising the RTI draft by the Information Ministry.

March 11, 2008 Before finalising the draft, the Information Ministry organized a roundtable meeting with academicians, media professionals, civil society members and NGOs to share the draft and get their inputs. It was also posted on the Ministry website for getting comments and inputs from public.

March 19, 2008 Mr. Wajahat Habib Ullah Chief Information Commissioner of India was invited by the government to share his views and opinion on the draft. He had meetings with politicians, business professionals, media and civil society representatives.



18 June, 2008 the Council of Advisers approved the draft in principle.

31 August, 2008 Consultation meeting on 'RTI: Commitment of Political parties to incorporate in election manifesto and its implementation'

20 September, 2008 the Council of Advisors approved the

#### Networking

MJF has taken initiatives to bring all different stakeholders together to articulate demand for the RTI law. National, International and regional linkages has been established with different organizations.

The CHRI facilitated the visit of Media professionals and others to visit Delhi and Rajasthan for orientation on how RTI evolved and being implemented. Government, civil society representatives including MJF participated in a workshop jointly organized by World Bank Institute and Mexican Federal Institute for Access to Public Information in

### **Publications:**

Translation of CHRI's 2003 CHOGM report "Open Sesame: Looking for the Right to Information in the Commonwealth" into Bangla and contextualizing it in Bangladesh perspective.

Amar Totthoyo Janar Odhikar-a booklet, Apnar-o roeche totthoya pabar odhikar-a booklet (translated), Theme song on RTI, Serialization on RTI in Bangladesh context from the book Right to Information by CHRI, Awareness building spot advertisements in daily newspapers, Publication of Booklet for awareness building on thematic issues (focusing RTI). Initiated several TV programs, Talk shows.

### Mainstreaming RTI

MJF and partners agree that RTI should be mainstreamed in all programs and projects. With that in view a number of initiatives have been undertaken such as training and workshops.

July 2007, a review work was commissioned to assess the existing rules regulation, local government institutions and constitutional bodies' on access to information provisions.

### Right to Information Forum

21 August, 2008, The "Right to Information Forum" was launched. Representatives from 60 organizations and individuals including media are a part of this Forum with MJF as the Secretariat. The objective of the Forum is expedited proper enactment and monitor implementation of RTI Ordinance 2008.

25 September, 2008, the Right to Information Forum celebrated the International Right to Know day.

### Our Expectation:

Today is the International right to know day. On this occasion, MJF and the RTI Forum expects that the RTI Ordinance 2008 must include

Immediate gazette notification of the ordinance, International Standards, good practices and examples, Limited but specific exemptions list, Includes provision for the excluded and marginalised people's access to information, An independent and strong Information commission in due time, Protection for whistle blower, Non Government organizations accountability which deals with public fund.

### MANUSHER JONNO FOUNDATION

House 122, Road 1, Block F, Banani Model Town, Dhaka 1213 +88-02-8824309, +88-02-8811161, +88-02-9893910, Fax: +88-02-8810162 E-mail: info@manusher.org, Web: www.manusher.org

MJF is Supported by DFD



